

主辦機構 Organiser 中藥研究及發展委員會
Committee on Research and
Development of Chinese Medicines

合辦機構 Co-organisers



Seminar on Research and Development of Chinese Medicines 中藥研發 研討會 2021

日期 : 2021 年 12 月 10 日(星期五)
Date : 10 December 2021 (Friday)

時間 : 下午 2 時 至 下午 6 時
Time : 2:00 p.m. to 6:00 p.m.

形式 : 網上視像會議
Format : Webinar

語言 : 粵語 / 普通話 / 英語 (視乎講者而定)
Languages : Cantonese / Putonghua / English (depending on speakers)

<p>下午 2:00p.m.</p>	<p style="text-align: center;">歡迎辭 Welcoming Remarks</p> <ul style="list-style-type: none">• 中藥研究及發展委員會主席暨香港特別行政區政府創新科技署署長 潘婷婷女士 Ms Rebecca PUN, Chairperson, Committee on Research and Development of Chinese Medicines and Commissioner for Innovation and Technology, HKSAR Government (HKSARG)• 香港特別行政區政府衛生署署長 林文健醫生 Dr LAM Man-kin, Ronald, Director of Health, HKSARG• 醫院管理局聯網服務總監 楊詒岡醫生 Dr YEUNG Tai-kong, Deacons, Director (Cluster Services), Hospital Authority
------------------------	---

第一部分 Part I

主題：中醫醫院與中藥的臨床及應用研究

Theme: Chinese Medicine Hospital and Clinical and Applied Research in Chinese Medicines

時間 Time	演講題目 Topic	講者 Speakers
下午 2:15p.m.	香港中醫醫院的最新發展 Latest development of the Hong Kong Chinese Medicine Hospital	食物及衛生局中醫醫院發展計劃辦事處總監 張偉麟醫生 Dr CHEUNG Wai-lun Project Director (Chinese Medicine Hospital Project Office), Food and Health Bureau, HKSARG
下午 2:45p.m.	中醫醫院與香港中藥的臨床研究 Chinese medicine hospital and clinical research of Chinese medicines in Hong Kong	香港浸會大學協理副校長（中醫藥發展）； 曾肇添中醫藥臨床研究講座教授；香港浸會大學中醫藥學院臨床部主任、講座教授 卞兆祥教授 Prof BIAN Zhaoxiang Associate Vice-President (Chinese Medicine Development), Hong Kong Baptist University (HKBU); Tsang Shiu Tim Endowed Professor of Chinese Medicine Clinical Studies; Director and Chair Professor of Clinical Division, School of Chinese Medicine, HKBU
下午 3:15p.m.	中西醫結合治療 2019 冠狀病毒病的臨床研究 Clinical research on the treatment of COVID-19 by integrative medicine	首都醫科大學北京中醫醫院院長 劉清泉教授 Prof LIU Qingquan Director of the Beijing Hospital of Traditional Chinese Medicine, Capital Medical University
下午 3:45p.m.	政府中藥檢測中心的應用研究工作及未來發展策略 Applied research and future development strategy of the Government Chinese Medicines Testing Institute	衛生署高級化驗師(政府中藥檢測中心) 陳詠嫻博士 Dr CHAN Wing-han Senior Chemist (Government Chinese Medicines Testing Institute), Department of Health, HKSARG

第二部分 Part II

主題: 婦科及研究新知

Theme: Gynaecology and Research

主持 Moderator:

香港中文大學中醫學院副院長及教授、香港中西醫結合醫學研究所所長 **林志秀教授**
Prof LIN Zhixiu, Associate Director and Professor, School of Chinese Medicine;
Director, Hong Kong Institute of Integrated Medicine,
The Chinese University of Hong Kong (CUHK)

下午 4:25p.m.	化瘤方治療子宮肌瘤 Tumor-shrinking decoction for symptomatic uterine fibroids	香港大學中醫藥學院首席講師，中醫學碩士 婦科學統籌 孟煒博士 Dr Meng Wei Principal Lecturer, Stream Coordinator (Gynaecology) of MChinMed programme, School of Chinese Medicine, The University of Hong Kong (HKU)
下午 4:55p.m.	香港地區女性不孕症的中醫藥治療 Chinese Medicine Treatment for Sterility of Hong Kong Women	香港浸會大學中醫藥學院臨床部中醫臨床教授 李曉光教授 Prof Li Xiaoguang Professor of Practice, Clinical Division, School of Chinese Medicine, HKBU

青年學者分享 - 中醫科研實踐培訓計劃

Young Investigator Sharing Session – Chinese Medicine Research Practical Training Programme

主持 Moderators :

香港大學中醫藥學院院長 **馮奕斌教授**

香港中文大學中醫學院院長 **梁挺雄教授**

香港浸會大學中醫藥學院院長 **呂愛平教授**

Prof FENG Yibin, Director, School of Chinese Medicine, HKU

Prof LEUNG Ting-hung, Director, School of Chinese Medicine, CUHK

Prof LYU Aiping, Dean, School of Chinese Medicine, HKBU

<p>下午 5:25p.m.</p>	<p>(1) 針刺紓緩大腸癌患者化療副作用 Acupuncture for chemotherapy-induced peripheral neuropathy in colorectal cancer patients</p>	<p>仁濟醫院 - 香港浸會大學中醫診所暨教研中心 (葵青區) 陳啟賢博士 Dr CHAN Kai-yin Yan Chai Hospital - HKBU Chinese Medicine Clinic cum Training and Research Centre (Kwai Tsing District)</p>
	<p>(2) 半夏瀉心湯加減治療胃痞病 (餐後不適綜合徵): 一項隨機等待組對照的臨床試驗 Efficacy of a modified BanxiaXiexin Decoction (BXD) for the “Wei-Pi” syndrome (postprandial distress syndrome): a randomised, waitlist controlled trial</p>	<p>香港佛教聯合會—香港大學中醫診所暨教研中心(黃大仙區) 冼世豪醫師 Mr SIN Sai-ho The Hong Kong Buddhist Association - The University of Hong Kong Chinese Medicine Clinic cum Training and Research Centre (Wong Tai Sin District)</p>
	<p>(3) 推拿配合中藥內服治療膝關節骨性關節炎 Tui-na and oral Chinese medicine on Osteoarthritis of Knee</p>	<p>仁愛堂 - 香港中文大學中醫診所暨教研中心 (屯門區) 陳健豪博士 Dr CHAN Kin-ho Yan Oi Tong - CUHK Chinese Medicine Clinic cum Training and Research Centre (Tuen Mun District)</p>
	<p>(4) 討論 Discussion</p>	<p>各主持及青年學者講者 All moderators and young investigator speakers</p>
<p>下午 6:00p.m.</p>	<p>研討會結束 End of Seminar</p>	

詳情請瀏覽以下網站：

<https://virtual.eventionapp.com/#/ChineseMedicinesseminar2021/>

如對此函件內容有任何查詢，請致電(852) 2696 9006與EVENTION Ltd.鄧小姐聯絡。

For details, please refer to the following website:

<https://virtual.eventionapp.com/#/ChineseMedicinesseminar2021/>

Should you have enquiries, please contact EVENTION Ltd. Ms. Tang at (852) 2696 9006.